

جامعة نورثرن آيوا (شمال آيوا)

برنامج الثقافة واللغة الإنكليزية المكثفة

الأسئلة المطروحة مراراً حول برنامج الثقافة واللغة الإنكليزية المكثفة

تقديم طلب إلى برنامج الثقافة واللغة الإنكليزية المكثفة في جامعة نورثرن آيوا

How long can I study in CIEP?

كم من الوقت بإمكانني الدراسة في برنامج الثقافة واللغة الإنكليزية المكثفة (CIEP)؟

يدعو برنامج CIEP الطلاب إلى الدراسة في برنامجهم وثيقة هجرة (I-20). هذه الوثيقة ليست بتأشيرة دخول، بل تظهر أهليتك للحصول على تأشيرة دخول ولأن تصبح طالب بدوام كامل (F1) في جامعة نورثرن آيوا. يعتمد طول المدة الزمنية المذكور على I-20 على عوامل عدة، تتضمن قدرتك على إعالة نفسك مالياً أو الحصول على إعالة للدراسة أثناء تواجدك في الولايات المتحدة.

How much is the application fee? Is this fee mandatory? Is this fee refundable if I do not get a Visa?

كم يبلغ رسم تقديم الطلب؟ هل هذا الرسم إلزامي؟ هل يتم إرجاع هذا الرسم إذا لم أحصل على تأشيرة الدخول؟

يبليغ رسم تقديم الطلب 275 دولاراً أميركياً. يشمل هذا الرسم رسم SEVIS ونفقات الشحن. إن رسم تقديم الطلب إلزامي ولا يمكن استرجاعه.

How far in advance should I apply to be enrolled in CIEP?

متى ينبغي علي تقديم الطلب قبل التسجيل في برنامج CIEP؟

عليك أن تقدم طلباً قبل شهر إلى شهرين من التسجيل. كلما قدمت طلبك بشكل مبكر، كلما زادت فرص تسجيلك في برنامجنا. يستلزمنا 3 إلى 4 أسابيع من أجل القبول وإرسال البريد.

اختبار تحديد المستوى في برنامج CIEP

How are students placed into a level? When do students take the placement exam?

كيف يتم تحديد مستوى الطلاب؟ متى يجلس الطلاب إلى اختبار تحديد المستوى؟ يجلس الطلاب الجدد إلى اختبار تحديد المستوى قبل أسبوع من بدء الصفوف، ويتم فرزهم في المستويات بحسب مهاراتهم في اللغة الإنكليزية.

What does the placement exam cover? How long is the placement exam? Should I study for it?

ماذا يغطي اختبار تحديد المستوى؟ ما هي مدة هذا الاختبار؟ هل علي أن أحضر له؟

يستغرق اختبار تحديد المستوى 3 ساعات ويتألف من خمسة أجزاء: الإنشاء، القواعد، الإصغاء، القراءة ومقابلة تستمر لـ 5-7 دقائق. ليس من الضروري التحضير لهذا الاختبار. فقط هئي نفسك للقراءة والكتابة باللغة الإنكليزية.

What if a student is not satisfied with my placement in CIEP after the placement exam?

ماذا لو لم يرض طالب بنتيجة التحديد لمستواه في برنامج CIEP بعد الاختبار؟ يحق للطلاب إن يملأوا "استمارة شكوى الطلاب" ويقدموها إلى موظف في المكتب. ومن ثم يقرر المدير وأساتذة الطالب إذا كان من المناسب تغيير المستوى ويقدمون إجابة خطية.

الدراسة في برنامج CIEP

What curriculum is offered by the CIEP?

ما هو المنهاج الذي يقدمه برنامج CIEP؟

يقدم برنامج CIEP صفوفاً في ثلاث مجالات مختلفة من المهارات: القراءة، الإصغاء، التحدث والإنشاء. يمكن الحصول على مزيد من المعلومات حول كل صف هنا:

<http://www.uni.edu/ciep/courses.html>

How many days per week are CIEP classes? What is the class schedule?

كم يوم في الأسبوع تُعطى صفوف برنامج CIEP؟ ما هو جدول الصفوف؟

تُعطى صفوف برنامج CIEP من نهار الإثنين إلى الجمعة. يُتوقع منك حضور الصفوف في كل يوم تُعطى فيه. خلال السنة الأكاديمية، تجري الصفوف عادة من الساعة العاشرة صباحاً وحتى الظهر. ومن ثم من الساعة الواحدة إلى الرابعة بعد الظهر. في خلال الصيف، تُعطى الصفوف من الساعة التاسعة صباحاً وحتى الظهر ومن ثم من الساعة الواحدة إلى الثانية بعد الظهر.

How long will it take me to finish CIEP?

كم من الوقت سيستلزمي لإنهاء برنامج الثقافة واللغة الإنكليزية المكثفة؟

من أجل التخرج في برنامج CIEP، عليك النجاح في المستوى 7 من كل صف. بإمكانك أن تقفز مستوى واحداً في كل دورة. إذا دخلت البرنامج وبدأت من مستوى ب، سيستلزمك سنة ونصف السنة إذا نجحت في كل صف. إذا دخلت البرنامج في المستوى 3، سيستغرقك الأمر سنة واحدة إذا نجحت في كل صف في كل مستوى.

Does CIEP offer a TOEFL test?

هل يقدم برنامج CIEP امتحان TOEFL؟

يقدم برنامج CIEP امتحان TOEFL المؤسساتي كل ثمانية أسابيع. نقدم فقط النسخة الورقية من الاختبار. تُستخدم نتائج الاختبار للقبول في جامعة نورثرن آيوا فقط. يقدم مركز التعلم الأكاديمي في حرم جامعة نورثرن آيوا النسخة الإلكترونية (على الإنترنت) من امتحان TOEFL. للمزيد من المعلومات حول الإمتحان الإلكتروني، يمكن الاتصال بـ 319-273-6023 أو زيارة

<http://www.uni.edu/unialc/toefl.html>

السكن في جامعة نورثرن أيوا

How far in advance should I apply for a room in the Residence Halls on campus?

كم من الوقت مسبقاً على أن أقدم طلباً من أجل غرفة في ريزيدنس هولز على في حرم الجامعة؟
حالما يتم قبولك في برنامج الثقافة واللغة الإنكليزية المكتفة في جامعة نورثرن أيوا، عليك أن تقدم عقداً للسكن. قد يستغرق الحصول على غرفة عدة أسابيع، حسب الوقت في السنة. يمكن صياغة عقود السكن حتى سنة مسبقاً. الوقت الأفضل للتعاقد من أجل غرفة هو في الصيف. على مقدمي الطلب الجدد من أجل السكن أن يدفعوا عربوناً قيمته 200 دولار أميركي ورسم طلب لمرة واحدة وغير قابل للاسترجاع قيمته 25 دولاراً مع هذا العقد (شيكاً أو حوالة مالية لأمر جامعة نورثرن أيوا أو عبر بطاقة ائتمان إذا كان التعاقد على الإنترنت). سيتم إضافة الرعبون الذي يبلغ قيمته 200 د.أ إلى فاتورة الجامعة الأولى بعد السكن.

What type of clothing should I pack? What kind of weather does Cedar Falls have?

ما هي نوعية الملابس التي علي توضيبيها؟ كيف هو الطقس في سيدر فولز؟
لأن أيوا تقع في الغرب الأوسط، لدينا فروقات واسعة في الحرارة. في الربيع والصيف (نيسان/أبريل) إلى (سبتمبر)، من الأفضل ارتداء قمصان ذات الأكمام القصيرة وملابس أخرى خفيفة. يمكن أن تتراوح الحرارة خلال هذه الأشهر بين 55 إلى 95 درجة فهرنهايت. ربما قد تود أن توضع سترة خفيفة ومظلة لأيام الممطرة. لأشهر الخريف والشتاء (تشرين الأول -أكتوبر)-أذار (مارس))، عليك توضيب ملابس ثقيلة، بما فيها معطف سميك وقبعات وقفازات. يمكن أن تتراوح الحرارة بين -15 و50 درجة فهرنهايت. تشهد المطر والثلوج مراراً خلال السنة، ولكن الكثير من الأيام المشمسة كذلك! معظم الطلاب في حرم جامعة نورثرن أيوا يرتدون ملابس غير رسمية، بما في ذلك التي شيرت، جينز والكنزات القطنية والأحذية الرياضية الجلدية.

Can students work on campus? How many hours can they work? What is the average wage for a student worker? What will my work schedule be like?

هل بإمكان الطلاب العمل في الجامعة؟ كم ساعة يحق لهم أن يعملوا؟ ما هو معدل الأجر الذي يتقاضاه الطالب العامل؟ كيف سيكون جدول عملي؟

يحق للطلاب العمل في الجامعة بمعدل 20 ساعة في الأسبوع كحد أقصى. بشكل عام، تتقاضى الحد الأدنى من الأجر، ولكن بإمكانك أن تكسب أكثر أو أقل، بحسب عمالك. في معظم الحالات، بإمكانك أنت أن تحدد جدول عمالك تبعاً لصفوفك ونشاطاتك. قد تُضطر أحياناً للعمل في المساء أو في الليل، وذلك حسب عمالك. لن تكسب المزيد من المال إذا عملت خارج أوقات دوام الجامعة.

What are the University Fees? Are these fees mandatory?

ما هي رسوم الجامعة؟ وهل هذه الرسوم إلزامية؟
رسوم الجامعة تُدفع من كافة طلاب جامعة نورثرن أيوا ويدفعون لخدمات كمكتبة رود والمركز الصحي والترفيه. هذه الرسوم إلزامية لكافة الطلاب.

السياسات الأكاديمية

What happens if I am late to class? What happens if I miss my classes?

ماذا يحصل إذا تأخرت لحضور الصف؟ ماذا يحصل إذا تغيبت عن صفوفي؟
كي تكون طالب ناجح في برنامج الثقافة واللغة الإنكليزية المكتفة، فإن احترام وقت الصف جزء مهم من ذلك. قد يؤدي التغيب عن الصف إلى علامات متدنية أو علامة راسبة. يخضع الطلاب الذين يتغيبون عن

أكثر من 80% من الصفوف في مادة إلى المراقبة. إذا لم يحسن الطالب أداءه، قد يُفصل الطالب من برنامج الثقافة واللغة الإنكليزية المكثفة. للمزيد من المعلومات حول هذه السياسة، يُرجى مراجعة دليل الطالب في CIEP الملحق و.

What is Academic Probation?

ما هي المراقبة الأكاديمية؟

المراقبة الأكاديمية هي الفترة التي يشرف فيها مدير برنامج CIEP على تقدمك الأكاديمي ونجاحك. في خلال هذه الفترة، على أن تجتهد لتحسين علامتك وأو حضورك. إذا لم تنه المراقبة الأكاديمية بنجاح، يتم فصلك من برنامج CIEP. ثمة ثلاثة أسباب لإخضاعك إلى المراقبة الأكاديمية: (1) الحضور القليل، (2) الأداء الضعيف، أو (3) إعادة الصف نفسه. في كافة الحالات، تستلم إنذاراً بالمراقبة الأكاديمية (راجع الملحق و).

What is plagiarism? What happens I cheat and/or plagiarize in a class?

ما هو الانتحال؟ ماذا يحصل إذا قمت بالغش وأو الانتحال في صف؟

الانتحال هو تقديم عمل يعود لغيرك وكأنه يعود لك. أي أفكار أو مواد مأخوذة من مصدر آخر (طالب، موقع، كتاب، صديق، إلخ) لاستخدام خفي أو شفهي وتقدمها أنت من أجل التقييم ينبغي أن تذكر المصادر. عندما لا تذكر المصدر، سيظن الأستاذ أن الكلمات المكتوبة هي أفكارك الخاصة. عند استخدام أفكار أو كلمات من مصادر أخرى لإكمال فرض، عليك أن تذكر أين وجدتها. سيساعدك أستاذك في تعلم الطريقة الصحيحة لذكر والاعتراف بالمصادر، ولما بإمكانك أن تطلب المساعدة كذلك. تجدر الإشارة إلى أن الانتحال عمل يدل على عدم الصدق الأكاديمي وجنحة خطيرة في البيئة الأكاديمية الأميركية. يمكن أن يكون جزء الانتحال خطيراً. إذا تبين أنك ارتكبت انتحالاً، ستتم معاقبتك بناء على الظروف. يُرجى العودة إلى تنبيه حول الانتحال الغش في الملحق "ي" في دليل الطالب في CIEP للمزيد من الأمثلة حول الانتحال والجزاءات.

What is the Orientation Program? What happens if I don't complete it?

ما هو برنامج التوجيه؟ ماذا يحصل إذا لم أكمله؟

إن برنامج التوجيه حدث يستمر لثلاثة أيام ويساعد الطلاب على يألفوا برنامج CIEP و حرم جامعة نورثرن أيوا. في هذه الفترة، يتعلم الطلاب كيف ينفذون إلى علاماتهم وفواتير الجامعة على MyUNiverse. كما يجلسون إلى اختبارات تحديد المستوى ويزورون المركز الصحي، ويذهبون في جولة حول حرم الجامعة ويلتقون بالمدير وموظفي CIEP. إن برنامج التوجيه إلزامي لكافة الطلاب الجدد. إذا لم يكمل الطالب برنامج التوجيه، لن يتمكن من الذهاب إلى الصف. من المهم أن يصل الطلاب على الوقت لإكمال برنامج التوجيه وبدء الصفوف فوراً.

What should I do if I have a problem with a class, teacher, or grade?

ماذا أفعل إذا واجهت مشكلة في الصف أو مع أستاذ أو علامة؟

نأمل أن تكون تجربتك في برنامج CIEP مفيدة وخالية من المشاكل. لكن قد تطرأ المشاكل ونود مساعدتك لحلها بأسرع وقت ممكن. إذا تعلقت مشكلتك بعلامة في صف، يُرجى التحدث إلى الأستاذ أولاً. قد تُضطر إلى تحديد موعد للتحدث إلى الأستاذ خارج الصف. إذا لم يتم حل مشكلتك بما يرضيك أو إذا كانت المشكلة شخصية ولا يمكنك التحدث بشأنها مع الأستاذ أو موظفي المكتب، بإمكانك ملء استمارة شكوى الطالب الموجودة في الملحق "ك" في دليل الطالب. كما أن نسخات من هذه الاستمارة متوفرة في المكتب الأساسي.

Do I have to study at CIEP every session to remain a student or can I take a vacation session?

هل على أن أدرس في برنامج CIEP في كل دورة كي أبقى طالباً أو هل بإمكانني أن آخذ عطلة؟

بإمكان الطلاب أن يأخذوا دورة كعطلة بعد إكمال 4 دورات متتالية مدة كل منها 8 أسابيع. إذا درس طالب في برنامج CIEP لأربع دورات، بإمكانه أن يعطّل لدورة واحدة للسفر أو للعودة إلى المنزل ومن ثم العودة إلى برنامج CIEP من دون الاضطرار إلى تجديد وثائق الهجرة.